

Cu cîteva zile în urmă... Ploaia cu găleata. În portocalul Catedralei ortodoxe, o bătrînică zgribuită, căută adăpost. „Ce faci aici, maică?” întrebă un curios. „Aștept dimineață. Am venit la piață cu cartofii, cu ardei, cu una, alta”. E abia ora 21, încă se face zlău mai sint vreo zece ore. Sărmana femeiei! Cine știe ce nevoi o împing, la peste 70 de ani, spre o noapte nedormită, petrecută în stradă. În ploaie. În frig. În întuneric. Și mîine toti vor zice „scumpă maică, foarte scumpă. V-ati smecherit și voi, tărani!”.

Tot cu cîteva zile în urmă... Raid al unei echipe de televiziune în zona Gării — o zonă transformată, în mod abuziv, în talcioc. Cum se întâmplă de obicei, tiganii fug sau

## Lumea de ieri, lumea de azi

devin agresivi. Atunci, pe cine să „cada” imaginea? Pe două bieți tăranci care vind roșii; ardei, mai și eu ce. Una este din Sântana, alta din Vîrfurile. Se jenează. Ar fi fugit și ele, probabil, dar vîrstă... Da, au fost „prinse” vînzând într-un loc unde nu e piață, într-un loc unde civilizația străzii trebuie să se facă simțită. Au vîndut aici fiindcă vineau și alții, vineau tiganii, vineau tot felul de „comersanți”. Și, poate, fiindcă era mai aproape de tren, căci de la o anumită vîrstă, vedeti dumneavoastră, mai scurtă drumurile. Sunt convins că, spre deosebire de tiganii, nici nu și-au dat seama că vor comite o asemenea

„fărădelege”. Li se cere nimic. Rușinea se poate căpea față lor. „N-am pensie, zice femeia din Sântana, cîstea și eu un ban”. Se justifica de

echipele de filmare însă fi ocrotit pe tărani, dacă tot n-am reușit să-i abordez pe adevărați bînșitari ce poluează zona. Dar...

Din păcate, ca și ieri, tărani rămîne încă la colt. Ne place să-l înțem la respect. Să-l înțem cu capul plecat și cu căciula în mîini. Să-l înțem de prost — doar nu degeaba le zicem bădăraniilor „tărani”, nu? — sau de șmecher, suspectind mereu că vrea să ne păcălească. Habar n-avem însă, cel mai mult dintre noi, cum se cultivă și cum se îngrijesc legumele, de cătă muncă este nevoie pentru a le produce din decembrie și pînă în noiembrie... „Constatăm” doar că-îl scumpă marfa tăraniilor, și nici măcar nu ne întrebăm „de ce?”.

Nu vrem să stim nici că tăraniul vine „scump” tocmai pentru că nu avem destul tărani — fiindcă am reușit performanța de a-i desființa tot umilindu-i, batjocorindu-i, fugindu-i, luindu-le pline de la gură, ouăle din coșară și pămîntul din ogrădă. Nicăieri soarta tărânimii n-a fost mai tragică decât la noi, la români, dar nouă ne place să vedem doar aparențele. Și pentru a nu ne pierde exercițiul, din cînd în cînd, îi mal punem la punct pe tărani. Obraznicii!

TRISTAN MIHUA

# Adevărul

Cotidian Independent al județului Arad

ANUL II

Nr. 221

Simbătă, 13 octombrie 1990

4 pagini — 2 lei



Domnul Willy Gering, deputat în parlamentul landului Saar — Germania, împreună cu alii reprezentanți ai landului, au fost primiți de prefectul județului Arad, domnul Gheorghe Gârbovan, cu prilejul aducerii unui nou transport de ajutorare umanitară pentru județul nostru. Să menționăm, dintre ele, dotarea cu un ecograf a Polyclinicii Județene de pediatrie. Le mulțumim pentru gestul frumos! (C. A.)

Foto: M. CANCIU

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD FACE CUNOSCUTĂ

### Decizia Nr. 607

din 4 octombrie 1990

Primăria municipiului Arad:

Avind în vedere:

— referatul Administrației piețelor Arad nr. 166/1990, în care se arată că în piețele agroalimentare din municipiul Arad și pe străzi se practică comerț cu produse de ocazie și pentru descongestionarea acestora se propune funcționarea zilnică a Pieței de vechituri;

— In temelii art. 9 din Legea nr. 5/1990 privind administrația județelor, municipiilor, orașelor și comunelor;

DECIDE:

ART. 1. — Începînd cu data de 15 octombrie 1990 se stabilește orarul de funcționare a Pieței de vechituri situate în str. Pădurii din Arad, zilnic. Între orele 7—15, cu excepția zilei de luni cînd se va efectua curățenia și igienizarea pieței.

ART. 2. — Prezenta decizie se comunică și la Poliția municipiului Arad.

ART. 3. — Cu ducerea la îndeplinire a prezentei decizii se încredințează Administrația piețelor Arad.

Primer  
TITUS GHEORGHIOP

Secretar  
GHEORGHE DINI

■ Hotărîrea de achitare a celor 4 foști ofițeri ai Direcției a 5-a de pază și securitate — David Auroc, Rat Florian, Tânăsie Paulică și Rusu Marian — pronunțată de Tribunalul Teritorial București la 7 martie a.c. a rămas definitivă ca urmare a respingerii de către Curtea Supremă de Justiție — Secția Militară, a recursului Direcției procururilor militare.

■ Cel 4 foști ofițeri de securitate din garda dictatorului au fost judecați sub acuzația de favorizare a infractorului, fiind învinuîti că la data de 22 decembrie 1989 au înlesnit fugă din sediul CG al PCR a lui Nicolae și a Elena Ceaușescu.

■ La Curtea Supremă din Hanoi s-a deschis procesul intentat celor 38 de persoane acuzate de înaltă trădare. În rechizitoriu se afiră că acestea, bazîndu-se

pe ajutorul acordat de serviciile secrete thailandeze și vietnameze din Statele Unite, intenționau să răstoarnă guvernul communist din Vietnam.

■ Președintele Parlamentului egiporean, Rifaat El Mahgoub, a fost asasinat la Cairo de trei necunoscuți, care au deschis focul asupra automobilului în care acesta circula în apropiere de centrul orașului. În atentat și-au pierdut viața încă două persoane. Poliția a cercuit zona, în căutarea asasinilor.

■ În centrul capitalei cehoslovace a avut loc joi seara o demonstrație anti-comunistă, la care au participat mai multe mii de persoane. Participanții au

protestat față de recenta declaratie a primului secretar al CC al PC din Cecoslovacia, Vasil Mohorita, care a declarat că perioada consensului național să a încheiat și în țară va începe „o luptă cruntă, fără compromisuri”. Participanții la demonstrație au protestat vehement față de asemenea declarării, menite să exacerbze tensiunile sociale și politice din țară, unii dințe vorbitori pronunțându-se chiar pentru declararea comunităților drept „dusmani ai poporului” și scoaterea în afara legii a partidului comunist.

■ Organizația pentru Eliberarea Palestinei (OEP) se va angaja în acțiuni militare în cazul invadării de către Israel a unei țări arabe a declarat Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al OEP.

## TELEX

# Actualitatea cotidiană

■ Teatrul de stat Arad prezintă duminică, 14 octombrie a.c., ora 19, spectacolul cu piesa „Cum se jefuiește o bancă” de S. Fayad.

■ Opera de stat Timișoara prezintă luni, 15 octombrie, ora 19, în sala Teatrului de stat, opera „Cavaleria rusticană”.

■ Teatrul de marionete prezintă duminică, 14 octombrie, ora 11, în sala „Studio” a Teatrului de stat, spectacolul cu piesa „O rază de soare” de Al. T. Popescu.

■ O.J.T. Arad organizează excursii în străinătate pe următoarele itinerarii:

— Ungaria — R.S.F.I. — Italia cu servicii de masă, cazare, la hotel „Verdi” din localitatea Lido di Lessolo (20 km de Venetia), transport cu autocarul la prețul de 185 DM și 4.533 lei, în perioadele 30 noiembrie—6 decembrie și 9 decembrie—15 decembrie 1990;

— Ungaria — Cehoslovacia — R.F.G. — cu servicii de masă, cazare în Ungaria și R.F.G., transport cu autocarul la prețul de 213 DM și 4.533 lei, în perioada 30 octombrie—6 noiembrie 1990;

— Bulgaria — Turcia cu servicii de masă, cazare în

Istanbul, transport cu microbus, la prețul de 120 DM și 1.220 lei, în perioada 23—27 octombrie a.c.

În tările în care se solicită vize, acestea sunt rezolvate de unitatea noastră.

Informații suplimentare la telefon 37276 sau 37279, B-dul Revoluției nr. 72 — sediul Biroului de turism intern Arad.

■ Agenția C.A.T.T. (B.T.T.)

vă propune o excursie deosebită cu avionul, în Portugalia, în perioada 22—25 octombrie 1990. Se asigură transport, cazare, masă, program, viză turistică. Prețul: 80 dolari (DM) și 5.990 lei de persoană. Informații și înscrieri la telefon 12776 și 13756 sau la sediul agenției din Piața Avram Iancu nr. 16.

■ Casa de cultură Curtici, prin Universitatea liberă, face înscrieri la următoarele cursuri și cercuri: dactilografie, aerobic, cosmetică, coafură, manichiură, pedichiură, instalatii sanitare, ospătari, măcelari, artă fotografică, depunere TV, limbi străine, inițiere dansuri populare, inițiere instrumente muzicale, inițiere în taina creștinismului, inițiere cusături goblen. La absolvire se eliberează diplome.

## Handbal feminin FZ Tricolor Arad

### Zelezniciar Novi Sad 24-22 (10-9)

Miercuri, la Sala sporturilor, în meciul amical feminin de handbal, divizionara B, FZ Tricolor Arad a întinut echipa iugoslavă, Zelezniciar Novi Sad, de care a dispus cu scorul de 24-22 (10-9). Partida a fost o utilă verificare, la mijloc de săptămînă, care l-a permis antrenorului ardelean I. Gerhard să ruleze întregul lot de jucătoare. În general, am asistat la o partidă de bună factură tehnică și spectacolară în care găzduile, bine conduse din teren

de Cornelia Baboi, au fost superioare. Golurile echipei arădene au fost înscrise de Florica Buda 10, Ionela Pruteanu 3, Veronica Ursachi 3, Cornelia Baboi 2, Izabela Borbely 2, Letitia David 2, Valentina Văcăru 1 și A. Moldovan 1. Principalele realizări ale echipei iugoslave au fost I. Iakupovici cu 8 și M. Savici cu 5 goluri. Au arbitrat bine P. Strbu și E. Flueras (Arad).

**CRISTIAN CHEBELEU**

son — oratoriu pentru soliști, cor și orchestră de G. Fr. Handel. Soliști: Aurica Sorescu, Călin Folea, Marinela David, Viorel Dihel, Alexandru Moisiuc. La pian: Codruța Blăgălă — Corurile reunite ale Filarmonicii din Arad și Timișoara. Dirijor: Doru Serban, Diodor Nicoară.

## Concerțe

Filarmonica de stat Arad, prezintă joi, 18 octombrie 1990, ora 18, în Sala Palatului cultural, un concert vocal-simfonic „IN MEMORIAM” DORIN POP și D. D. BOTEZ. Dirijor: Doru Serban — Sam-

### I.C.A.P.P.A. ARAD

vinde la unitățile de stat, cooperatiste și unități lucrative privatizate, organizate potrivit Decretului Lege nr. 54/1990, materiale și piese de schimb, rușenii, etc. din stocul disponibil aferente utilajelor specifice (selectoare, batoze BP 6, BP 9, BP 12, benzi transportoare, sneck-uri, etc.) din depozitul din Arad, Calea 6 Vinători și baze-silozuri.

Comenzile pentru cumpărare se depun la sediul I.C.A.P.P.A. Arad, str. Gh. Lazăr nr. 20 și la baza-silozuri.

(1630)

## TELEVIZIUNE

Sâmbătă, 13 octombrie  
TVR: 8,00 Micul dejun TV, 9,00 Actualitate, 9,15 Roman-foileton (reluare); Moștenirea familiei Guldenburg, 10,00 Rubrici din emisiunile în limbi maghiară și germană (reluare), 11,10 Pro patria, 12,00 Ora de muzică, 13,00 Actualitate, 13,10 Dosarele istorice, 13,30 Teleclub, 17,15 Mapamond, 17,45 Intreabă-mă! 18,45 Melodii îndrăgite, 19,05 TIB '90, 19,20 Telegănciopezia, 20,05 Film serial: Străzile din San Francisco, ep. 11, 21,00 Actualitate, 22,00 Muzică și humor, 23,00 Film artistic: Moarte pe Nil, 1,15 Actualitate, 1,25 Videodiscooteca — Concert „Queen”.

BUDAPESTA 1: 7,00 Viață satului, Știri B.B.G. (reluare), program pentru copii, 10,20 Concert simfonic, 11,25 Moștenirea familiei Guldenburg, 12,10 Panorama (reluare), 13,10 Magazin cultural în 1. română, 13,40 Știri, 14,45 Știri, anunțuri, iluzionism, 15,20 Documentar, 16,00 Film serial englez, 16,35 Arany Iános, 17,10 Prietenii casei, 17,20 Camera, 18,00 Muzică, 19,05 Anunțuri, Desene, 20,30 Telegănciopezia, 21,10 Moștenirea, 21,20 Lumea este la picioarele noastre — film american, 23,45 Portret: Artur Müller, 1,00 Știri, 1,15 Serial englez.

BUDAPESTA 2: 7,00—9,00 Magazin muzical, 15,00 Știri, TV 2, 15,45 Program pentru tinere, 16,10 Creștinismul — documentar englez, 17,35 Care din tradiție — emisiune concurs, 18,00 Telescoală, 19,00 Tele-

# Lantul slăbiciunilor sau starea actuală a comerțului

(Urmare din pag. 1)

rărit și panicație? Unicate, produse noi? Răspunsul credem că-l poate da oricărui cumpărător. Si poate că acest lucru nu ar fi de condamnat pînă la un anumit punct. Adică, dacă furnizorii în cauză s-ar îngriji în același măsură și de aprovizionarea magazinelor alimentare ca și de magazinele proprii.

— Și nu se întimplă așa?

— Păi, sociotii și dv. Să luăm, de pildă, livrarea de ouă de la începutul lunii și pînă în ziua de 7 octombrie. În perioada respectivă, cele 4 magazine ale „Avicola” au primit 158.400 de ouă, în vreme de 79 (1) de unități alimentare au primit 219.000 bucăți. Urmările unui asemenea mod de împărțală nu sunt greu de sesizat: o aprovizionare în salturi și nesatisfăcătoare în 79 de unități, cozi interminabile la cele patru magazine „Avicola” și mai ales, o deregulare a întregului sistem comercial.

Spre a nu mai vorbi de faptul și panicație? Unicate, produse noi? Răspunsul credem că-l poate da oricărui cumpărător. Si poate că acest lucru nu ar fi de condamnat pînă la un anumit punct. Adică, dacă furnizorii în cauză s-ar îngriji în același măsură și de aprovizionarea magazinelor alimentare ca și de magazinele proprii.

— Și nu se întimplă așa?

— Păi, sociotii și dv. Să luăm, de pildă, livrarea de ouă de la începutul lunii și pînă în ziua de 7 octombrie.

În perioada respectivă, cele 4 magazine ale „Avicola” au primit 158.400 de ouă, în vreme de 79 (1) de unități alimentare au primit 219.000 bucăți. Urmările unui asemenea mod de împărțală nu sunt greu de sesizat: o aprovizionare în salturi și nesatisfăcătoare în 79 de unități, cozi interminabile la cele patru magazine „Avicola” și mai ales, o deregulare a întregului sistem comercial.

vrăril pe aceeași săptămînă 2—7 octombrie la carne de pasăre. Întreprinderile noastre care acoperă tot orașul a primit 9.700 kg carne pasăre calitatea I și 9.400 kg aripi, răte, tacmuri și gâturi, vizavi de magazinele (patru) „Avicola” care au desfăcut 6.825 kg carne pasăre calitatea I, 1.113 kg piept, 259 kg scat, 829 kg pipota și, aşa ca să fie, 582 kg tacmuri. De aici și un fenomen cu complicații sociale, de loc de neglijat: dirijarea nemulțumirii majoritățile populației înspre unitățile noastre alimentare, multi cumpărători necunoscind situația de mai sus sau ultimul — se mai întimplă așa cînd nervii te lasă pentru că băti drumul degeaba la alimentarea — că noi — repet — vindem doar ceea ce primim. Si ce primim, veДЕI și dv.

Pînă, după discuția prezentată am vrut să cunoaștem și punctul de vedere al conducerii „Avicola”. Așa cum ne-am așteplat, d-nul Mircea Frăteanu, directorul întreprinderii și d-na Zenia Crețu, contabil set, cu care am stat de vorbă au recunoscut nefructul situației înfișate, ei prezentându-ne și unele precizări pe tema diversificării, în vederea sortimentării, cu toate greutățile pe care le întîmpină atât în ce privește asigurarea furajelor și în rentabilizarea și modernizarea întreprinderii. Vom reveni.

## Important

Administrația ziarului „Adevărul” Arad informează pe cel interesant că vine hîrtie albă de impachetat rezultată din deșeurile de la rotativă în procesul de tipărire a ziarului. Informații și solicitări la administrația ziarului, B-dul Revoluției nr. 81, zîlnic între orele 8—13, telefon 19404.

## „City-taxi” — un taximetru pentru fiecare!

Dorîți să fiți transportat repede și confortabil, în condiții de siguranță și la tarife convenabile, la locul de destinație dorît? Nimic mai simplu: zi și noapte, „CITY-TAXI” se află la dispoziția dvs. „CITY-TAXI” — promulgătudine și politete. Rețineți numărul de telefon al disperatului „CITY-TAXI”: 12141. (x)

## Despre igienă la...

## COOP „IGIENA”!

Ocupindu-ne cu verificarea condițiilor de igienă la coop. Igiena (ne referim aici la unitățile de frizerie, coafură, manichiură, pedichiură, cosmetică) rămnem mirați că tocmăi la aceste unități aparținătoare coop. Igiena, igiena este plasată pe locuri din urmă, vizavi de partea economică.

In aceste unități sunt folosite o serie de instrumente cu care de fapt persoane foarte calificate în meseria lor, execută adevarate operații de microchirurgie, operații pentru care persoanele respective merită tot respectul. Problema constă în faptul că aceste operații se execută tot cu instrumentar nedezinfecțiat ceea ce face ca unele persoane să contracordeze microbi cu multă ușurință. Si acum în foarte multe cazuri, prosoapele, servetelele etc. se folosesc la mai multe persoane, deși fiecare persoană plătește același preț, iar unitățile

nesc: Stela Popescu, 1,00 Actualitate.

BUDAPESTA 1: 9,00 Matinal, duminică, 10,40 Autogol, 11,15 Istoria covoarului indian, 11,55 Volei, 13,30 Știri, 14,45 Anunțuri, Secvențe din filmele lui Charlie Chaplin, 16,30 Balat, 17,15 Documentar belgian, 18,05 Emisiune-concurs, 19,15 Delta, 19,50 Desene, 20,00 Săptămîna politică, 21,00 Știri, 21,15 Încă o sănă — film american, 22,55 Evocații, 23,35 Telesport.

BUDAPESTA 2: 10,00—13,00 Telegănciopezia, 15,00 Știri, TV 2, 15,35 Telescoală, 16,00 Răsu lui Cain — film francez,

sunt etichetate majoritatea ca unități de categ. „Lux” sau „I”, prețul fiind pentru această categorie.

Ne punem întrebarea de ce acest personal, chiar conduce coop. Igiena nu se gindește că incasind prețul respectiv, serviciile executate să fie chiar de această categorie, pentru că persoanele care apelează la aceste servicii să nu contacteze afecțiuni care uneori greu se vindecă, după tratamentul îndelungat, ca să nu mai vorbim de SIDA care ar trebui să fie un adevărat semnal de alarmă.

Ca organe de control am luat deosebiti măsuri de sancționare a persoanelor vinovate iar în multe cazuri am recurs la închidere temporară a unor unități de acest fel, necazul este că aceste măsuri nu au dus la rezultatele scontante.

BUTARIU G. GRIGORE  
Centrul de medicină preventivă Arad

17,25 TV 2, 19,25 Desene, 20,00 Teatru, 22,50 Ziuă mondială a nevăzătorilor, 23,50 La închiderea editiei.

Luni, 15 octombrie  
TV: 13,50 Horoscopul, 14,00 Actualitate, 14,10 Video-sateliț, 15,10 Copiii noștri — viitori muzicieni, 15,40 Avanpremiera săptămînală TV, 16,00 Emisiunea în limba maghiară, 19,00 Tezaur, 19,40 Desene animata, 20,00 Actualitate, 21,00 Cronica Parlamentului, 21,15 Teatru TV: Amadeus de Peter Schaffer, 23,25 TIB '90, 23,40 Repriza a treia, 0,20 Patrioniu, 0,40 Actualitate, 0,50 Music-box.

## In lumea misterelor

### Păziți-vă de profetii mincinosi!

Priviți-l pe acest personaj! El va dansa, dar eu sunt cel care am scris muzica! Eu l-am inițiat în doctrina secretă și i-am deschis centrul de vizuire extrasenzorială și tot eu i-am dat mijloacele de a comunica cu Puterile. Astfel mărturisea pe patul de moarte, în 1923, unul din cele mai teribile oculiști — bavarezul Dietrich Eckart — despre relațiile sale cu Hitler. Cunoscut ca poet, scriitor și istoric, Eckart ascundea în spatele unei fațade joviale pe unul din marii adepti ai artelor și ritualurilor de magie neagră de la începuturile acestui secol. El a fost figura centrală a unui puternic cerc oculiști: grupul Thule.

Dietrich Eckart și anunță într-o zî pe membrii grupului că a fost avertizat, pe cale ocultă, de apropiații săi a unui personaj care trebuia să cucerească lumea și să conducă rasa ariană spre glorie. Prima întîlnire dintre Eckart și Hitler are loc la sfîrșitul anului 1918. În acea perioadă, în Bavaria are loc abdicarea regelui și fugă guvernului, iar social-democrații ocupă clădirea parlamentului și proclamă republica. Violență politică face ravagii. Kurt Eisner, instigatorul loviturii de stat, este ucis în stradă. Partizanii săi li creionează un portret enorm pe un zid din apropierea locului unde a fost ucis și îl obligă pe trecători, sub amenințarea unor pistoluri, să-l aducă pe ideologul lor. Dar Eckart, care organizează uciderea lui Eisner, dă ordin ca portretul acestuia din urmă să fie impinsat cu făină împregnantă cu singe de ciini aflati în că-

duri. Locul de martiraj devine astfel o bătătură a tuturor ciinilor din cartier.

„Acest Dietrich Eckart este un om demn de admirația mea”, va spune Adolf Hitler.

Cercul de inițiați pe care-l domina Eckart a realizat o vreme sedințe spiritiste în prezența a doi emigranți ruși, generalii Skoropadski și Bisupski. Cei doi oameni vor furniza mai tîrziu lui Hitler fonduri pentru a cumpăra ziarul Völkischer Beobachter. La sedințele amintite mediumul folosit era o tărancă analfabetă cu capacitatea uimitoare. Atunci cînd se afla în transă, această femeie șansa diferite fețe ectoplasmice și, ceea ce era mai interesant pentru cercul de oculiști, prin gura femeii se auzeau vocile unor forte personalități care se exprimau uneori în limbi străine.

Unul din mesajele cele mai importante primite în aceste sedințe a fost acela din partea prințului von Thurn, omorât cu cîteva luni mai devreme. Capul prințului s-a materializat într-o formă ectoplasmică, iar femeia-medium imita perfect vocea sa terestră în limba germană, limbă pe care aceea femeie era incapabilă să vorbească în stare conștiință.

Atunci cînd dinastia Habsburgilor apunea în 1917, prințul von Thurn a contribuit, alături de Eckart, la constituirea grupurilor de presimne pentru reducerea vechilor trezorerii ale imparaților germani la Nürnberg. Prin „gură” femeii, înconștiene, se lansa un avertisment solemn. Dar istoria se va strădui să uite...

IOAN BIRIS

absolvenți a 8 clase în vederea calificării pentru funcția de manevrant vagoane.

Informații la biroul personal, telefon 236; 237. (1689)

### Anunț

**STATIA C.F.R. CURTICI** îndrează de urgență bărbații cu stagiu militar să satisfacă

### Pregătiri și recomandări pentru sezonul de toamnă-iarnă (I)

Nădlac.

— Care este programul de funcționare al acestor unități?

— Pentru lucrările de mecanică, revizii tehnice și reparații curente, programul începe de la orele 7 pînă la 22, cu excepția zilelor de sărbătoare și duminică, plus sârbători legale. Pentru lucră-

riile de vopsitorie, tinichigerie, tapiserie, lucrările se desfășoară între orele 7–15.

— Cine asigură asistență tehnică în zilele libere de la sfîrșit de săptămînă?

— Cu regret trebuie să informăm publicul nostru că în aceste zile, din motive obiective (poate și subiective), nu suntem pregătiți pentru deservirea populației. Principala cauză rămîne însă lipsa de personal și dotările tehnice deficitare.

— Ce vor face „ghinio-niștili” cărora îi se defectează autoturismul în zilele libere?

— Le recomandăm să se adreseze cu incredere unității A.G.R. de pe raza județului.

### În dialog cu transfugi români de la Szeged-Algyő (V)

#### ...și ne întoarcem acasă

C ea mai „consistentă” discuție despre oamenii care au fost sau mai sunt în căminul-baracă (nu chiar toți dar, cum spunea și administratorul, majoritatea), și care au făcut tărili noastre o „reclamă” răsunătoare, am avut-o cu doamna Ecaterina Dagău, mamă a trei copii, care a muncit la „Arădeanca” 11 ani și jumătate.

— Cind și de ce ati plecat din țară?

— În septembrie 1989, înainte de Revoluție.

— De ce nu vă întoarceți?

— Noi — suntem cu soțul, el a lucrat la petroli — avem trei copii. O fetiță a trebuit operată în străinătate. De aceea am plecat. Soțul meu e cu fetiță în Germania la operație, din nou.

— Din ce trăiți?

— Primim ajutor și munca unde putem, ocazional, la particulari. Am putea lucra și în fabrică dar eu trebuie să stau cu copiii (sunt mici toți trei, n.n.) iar soțul să meargă cu fetiță la spital în Germania.

— Aveți de gînd să rămnăti aici, să plecați în altă parte, sau să vă întoarceti în țară?

— S-ar putea să ne întoarcem, că doar, acolo am trăit și am crescut. Dacă fetiță se face bine...

— Singurul motiv care vă reține este sănătatea copilului?

— Singurul.

— Doamna Dagău, încă o întrebare: știi ce se întimplă la ora actuală în țară?

— Am avut televizor și am urmărit permanent ce se întimplă în țară. Dar niște răuvoitori ne-au furat antena. Atunci am vindut și televizorul. Sinceră să fiu căm de o lină de zile nimic nu mai știu. Dar a venit o prietenă de a mea de la „Arădeanca” chiar duminica trecută și mi-a spus că nu se ia salariul întreg, că

se găsește carne dar nu sunt mezeluri, că în fabrică nu este materie primă...

— Da, într-adevăr, mai sunt greutăți...

— Vă spun că dacă nu avea problema fetiței, cum muncesc aci moi bine să muncească sau să bisințărească. Cei care au rămas la Szeged-Algyő, cu mici exceptii, sunt oameni fără căptări care fac o „reclamă” foarte proastă țării noastre. De altfel, asemenea oameni se găsesc și în Germania și Austria și, după cum anunțau mijloacele mass-media din aceste țări, nu-i fac paște și nu-i trimit acasă, deoarece nimeni nu are nevoie de ei. Cei care pleacă acum? Ati văzut motivele. Restul concluziilor vă invităm să le desprindeti singuri.

T. PETRUTI



Camera familială Dagău ...

Foto: M. CANCIU

### Uite că... nu-i aşa!

Dacă ați lecturat cumva cotidianul nostru din 29 septembrie 1990 nu ne înădoin că v-ați oprit privirile și asupra articolelor intitulate „Așa o fi oare?” apărut tot la această rubrică. Si iată, avem în fată răspunsul oficial ce ne-a fost trimis de către Primăria comunei Macea, sub nr. 4107/4 octombrie 1990 și purtând semnătura dl. primar Gheorghe Bodonea.

Redăm acest răspuns:

■ „Primăria comunei Macea a făcut demersurile necesare pentru reînființarea co-

munei Sinmartin. Prin

adresa nr. 41483 din 14.05.

1990 Prefectura județului Arad ne-a comunicat că

propunerea a fost înaintată

Comisiei Naționale pentru Urbanism și Amenajarea Teritoriului București. Această

adresă a fost publicată în

copie în satul Sinmartin

spre ștîință locuitorilor. (Jă-

ră comentarii — n.n.)

■ În ceea ce privește reînființarea imobilelor din fondul locativ de stat

— pe baza tabelelor de prioritate înaintate de C.A.P.

„3–5 Martie” Sinmartin și

alor unități de pe raza comunei

— Primăria comunei Macea a repartizat imobilele acestor unități, iar

acestea au nominalizat per-

sonale cărora le-au fost

repartizate.

■ Conflictele dintre Co-

mitetul local de Coordonare

din Sinmartin și Primăria

comunei Macea au fost ge-

nerate de nerespectarea de către comisie a prevederilor Legii nr. 5/1973, avind în vedere că acest comitet, deși nu a avut dreptul, a

repartizat imobile din fondul locativ de stat. Menți-

năm că Primăria comunei Macea s-a consultat cu Comitetul local de Coordonare

în ceea ce privește reparti-

zarea imobilelor din fondul locativ de stat, îninindu-se,

totuși, cont de respectarea prevederilor Legii nr. 5/1973.

Datorită neîntelegerilor din-

tre Comitetul local de Coor-

donare Sinmar-

lin și Primă-

ria comunei Macea s-au în-

registrat întrări abuzive ale

cetătenilor în imobile din

fondul locativ de stat. Do-

sarele întocmite sunt în

curse de cercetare la Procu-

ratura locală Arad”.

În final, citeva precizări:

■ Să se stie că Procuratura nu repartizează locuințe

ci la măsuri legale împotriva

acelor care nu respectă le-

gislația în vigoare privind

fondul locativ de stat;

■ Si apropo de această legisla-

ție: este bine să se stie că

ea trebuie respectată adi-

terat și în cazul în care

localitatea Sinmartin

va redeveni din nou comună.

Atunci sperăm că nu vor

mai apărea nici un fel de

conflicte nici cu...

Comitetul local de coordonare care

trebuie, la rîndul său, să

cunoască bine legile și să

le aplique tot asa!

CONSTANTIN SIMION

TEODOR ARDELEAN

Editor în retragere și ziarist



ANIVERSARI

Cu ocazia căsătoriei filiei mele dragi, MONICA FAUR, din Canada cu LUCIAN din Răpsig, tata, mama, Gabriela și Emilia îl urează casă de piatră și multă fericire în viață. (11795)

Pentru CRISTINA BOGHEANU, la aniversarea celor 15 primăveri bunică Silvia din Agrisul Mare îl urează „La mulți ani!”. (12007)

Cu ocazia împlinirii vîrstei de 16 ani îl urează un călduros „La mulți ani!” pentru LOREDANA POPOVICI, părținții Sorin, Florica și surioara Anca. (12083)

Pentru DEDI și MAICA din înimă un „La mulți ani!” le urează străneputul Sergiu Selegean, din Pecica. (12132)

La cea de-a 60-a aniversare a căsătoriei părținților IMBROANE ROMULUS și ELENA din Pecica nr. 693, fiica și fiul, împreună cu familile să urează sănătate și „La mulți ani!”. (12132)

54 găoșe roșii și „La mulți ani!” pentru cea mai scumpă mamă din Turnu Coniac Parasciva din partea fiicei Lenuța și Geta. (12078)

Pentru Scărțar Nicu, din Misca, de ziua ta, fie ca toate stelele de pe cer să plăpse pentru tine. Fie ca împlinirea frumoșilor tăi ani să însemne împlinirea futuror dorințelor tale, alături de cele mai minunate satisfacții. Cu multă dragoste te felicită fiul Dacian, soția Adela și Mihaela, „La mulți ani!” (12038)

## VINZĂRI

■ Vind apartament 2 camere, confort I, str. Abrud bloc 125 scara A, etajul IV. (12176) ■ Vind mașină de tricotat 2 paturi Passap și mașină de tăieri întinde și tăie, telefon 49070. (12050) ■ Vind butelie dublă sovietică, telefon 46383. (12042) ■ Vind televizor color Normende, telefon 45881; 33842. (12051) ■ Cumpăr apartament 2 camere cu tot confortul, central, eventual plătesc restul de rate, telefon 12468. (12053)

■ Vind pian vienesc și rochie mireasă, mărimea 42-44, telefon 49874. (12054) ■ Vind covor persan 2,5x3,5, pat copil, alăndelon femeiesc, telefon 35815, după ora 17. (12057) ■ Vind televizor alb-negru Diamant 254, telefon 62388, după ora 19. (12068) ■ Vind rochie de mireasă, mărimea 48 I, din import reașii la telefon 11617 între orele 7-15. (12072) ■ Vind motocicletă MZ 125 în stare perfectă, telefon între orele 13-17. 22680. (12075) ■ Cumpăr butelie aragaz și cuptor în stare bună, vînd eur, telefon 60995. (12085) ■ Vind televizor color marca RFG pal. Informații, str. Șerătorii nr. 20, Arad. (12092) ■ Cumpăr jumătate de casă sau casă de la oameni vîrstnici cu posibilitatea locuirii în continuare în ea, telefon 32108. (12093) ■ Vind casă Sîmbăteni, telefon 44496. (12096) ■ Vind Opel Manta în stare perfectă.

telefon 36557, după ora 16. (12100) ■ Vînd televizoare color Philips Normande cu telecomandă și Elcrom, telefon 44852. (12088) ■ Vînd CEC Dacia 1300 din septembrie 1987, telefon 960/57093. (11833)

## INCHIRIERI

■ Închiriez cameră intrare separată. Telefon 15217. (1) ■ Primesc două fete în gădă, nefumătoare, intrare separată, telefon 45262. (12055)

## DIVERSE

■ Agentia de Impresariat „Vest”. Anunță un concert extraordinar susținut de renomata solistă și dansatoare SILVIA DUMITRESCU și NICU ALIFANTIS. Își dau concurșul formația rock „PACIFIC”. Spectacolul are loc la Casa Sindicatelor din Pădurice în data de 16 octombrie orele 17 și 19,30. Biletele se găsesc la casa sălii Sindicatelor, zilnic între 9-13. (12164) ■ Doctoare în știință pregătesc biologie, genetică, patologie admisă facultate.

telefon 34637. (12008) ■ Căutăm asociat lucrător jumătate normă, eventual posesor spațiu mic, telefon 61117, după ora 16, pînă la 20. (11903) ■ Căut căscă motociclist Sînicolau Mic, bloc „Flacăra”, scara A, ap. 8. (11875) ■ Închiriez casă, caut asociat lucrat solar, Pîncota, str. Cloșca 54, familia Ilisie. (11852) ■ Biserica Creștină baptistă „Speranță” Arad vă invită la un concert de muzică religioasă cu frații Groza, sîmbătă, 13 octombrie, ora 17, la Sala Polivalentă. Intrare gratuită. (12066)

■ Compania T.A.T. cu sediul în București, autorizată pentru operațiuni de comerț interior și exterior, pe raza întregii țări, face înscrieri pentru televizoare color cu plată în valută la prețuri avantajoase. Tipul oferit este marca SANYO-CKP 2161 D, diagonala 53 cm/21 în cele sisteme pal B/G secam D/K, telecomandă în infraroșu, ecran pătrat și plat. Livrare probabilă în luna noiembrie, după acumularea a cel puțin 50 de comenzi. Înscrieri la telefon 34480 Arad, zilnic între orele 18-20. (12139)

## TRANSILVANIA

firma privată de turism intern și internațional, import-export servicii de intermediere și consulting cu sediul în Arad, Calea A. Vlaicu Bl. Z 26, telefon 46996 oferă serviciile sale pentru transport gratuit de cărți și rezerveșcolare în localități din Republica Moldova în vîrdeea distribuirii acestora în școli și grădinițe din această republie. Rugăm călărenii de bună credință care doresc să participe la aceste donații să se adreseze firmei la adresa indicată. (1692)

## DECES

Cu adincă durere anunțăm decesul celui ce a fost frate, cununat, unchi, dr. Mezei Aurel, medic veterinar. Înmormântarea sîmbătă, 13 octombrie 1990, ora 14, de la capela cimitirului „Eternitatea”. Familia îndoliată Mezei Vasile, Nistorescu Lucia, Dranga Adela. (12197)

Cu adincă durere anunțăm decesul soțului meu, dr. Mezei Aurel, medic veterinar. Înmormântarea va avea loc sîmbătă, 13 octombrie 1990, ora 14, de la capela cimitirului „Eternitatea”. Soția îndoliată. (12197)

## CONDOLANTE, ANUNȚURI DE FAMILIE

Elevii clasei a III-a A sunt alături de doamna invățătoare Ana Militariu în momentele grele prinținute de moarte tatălui său. (12186)

Regretăm profund trezerea în neînțîță a bunei noastre co-locatoare Demșorean Ioana (Jeana). Dumnezeu să-i iertă Asociația bloc 322 Micălaco. (12190)

Şase săptămîni de cînd boala și moartea nemiloasă l-a răpit de îngămine pe soțul meu, Chiș Gavril. Parastasul — 14 octombrie, la Biserica ortodoxă Gai, Soția îndoliată Măricara. (12201)

Cu durere-n suflet anunțăm împlinrea a 10 ani de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna cel care a fost bunul nostru tată și bunic, Achim Mihai, din Sepreas. Nu te vom uita niciodată. Fiul Mihai, nora Veturica și nepoatele. (12221)

Sîntem alături de colegul nostru Podrumar Gheorghe în momentele grele prinținute de dispariția mamei sale și transmitem condoleante familiile îndoliante. Colegiul de la Administrația Financiară a municipiului Arad. (12182)

Sîntem alături de prietenă noastră Ana Militariu în aceste clipe grele ale despărțirii de tatăl său și îi transmitem sincere condoleante. Delia, Lucian, Tica, Rodica și familiale. (12184)

Sincere condoleante și întreaga compasiune colegiei noastre Ana Militariu în aceste clipe grele ale despărțirii de tatăl său. Colegiul Liceului „Elena Ghiba Bîrta” Arad. (12185)

Lacrimi fierbinți și închi-năciune tristă în amintirea ADELA MARIA BIRIS, îngeră plecat acum un an din lumea noastră. Părținții și surioara Carmina. (12209)

Cu deosebită durere anunțăm decesul prematur, după o grea suferință, a celui care a fost CHELARIU VASILE, de 22 ani. Colegiul de lucru de la A.C.M. Petroliere Arad. (12193)

La 15 octombrie se va implementa un an de la despărțirea de cea mai bună mamă, soacra și bunică, VOITCO EMILIA. Parastasul va avea loc la 14 octombrie, la Biserica ortodoxă, ora 12. Dumnezeu să-o odihnească. Nemingește familiile VOLCO Ștefan și Daniela Olga. (12213)

La 22 octombrie se va implementa doi ani de cînd înima soțului meu drag, dr. ARON CRISAN jurist a încetat să bată. Cu aceeași durere îl plinge soția. (12115)

Mulțumim tuturor acelora care prin prezență și flori au fost alături de noi în momentele grele prinținute de dureroasa despărțire de scumpul nostru soț, tată, bunic, EFTIMIE BUNDĂU. Familia îndoliată. (12178)

## CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE A JUDEȚULUI ARAD

Angajează, prin concurs, o stenodactilografiă cunosătoare a unei limbi de circulație internațională. Concursul va avea loc pe data de 18 octombrie 1990, la sediul Camerei, în clădirea Primăriei Arad, camera 90. (1685)

## COOPERATIVA ARTA LEVNULUI ARAD

Str. Independenței nr. 11, telefon 43800, 44610  
Vînde următoarele mijloace de transport casate:  
— camion 5 t; autobasculantă 5 t; autoturism Aro 240;  
motostivitor 5 t; și următoarele utilaje care nu sunt ammortizate decât parțial: uscător cherestea MU-9, motopom-pă stins incendiu.

De asemenea angajează un electrician întreținere categ. 3-6 și un motostivitor. (1677)

## B.A.T.M.A. NR. 2 ARAD

Str. Poetului nr. 105-107 — Telefon 43748  
VINDE LA LICITĂȚIE: două remorci Tlp RM 2 din casări. Licităția va avea loc în ziua de 18 octombrie 1990, ora 10 la sediul întreprinderii. (1588)

## INTREPRINDEREA DE TRANSPORT AUTO ARAD

Calea 6 Vinători nr. 2-4  
Incadrează: consilier juridic. (1682)

## INTREPRINDEREA SPIRT DROJDIE ARAD

Calea Aurel Vlaicu nr. 274  
Incadrează urgent: șef depozit Magazia ambalaje lichior; 8 lucrători comerciali cu gestiune.  
Incadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974. (1473)

## PENITENCIARUL ARAD

Str. Eftimie Murgu nr. 5-7  
Angajează prin concurs un șef birou (cu studii medii sau superioare); un magaziner principal.  
Informații la biroul cadrei al unității. (1687)

## ASOCIAȚIA JUDEȚEANĂ A CASELOR DE AJUTOR RECIPROC

s-a mutat în str. B-dul Revoluției nr. 73 Palatul Cenad, intrarea de pe bulevard, în curte, pe partea dreaptă, camera 12.  
De asemenea, angajăm 3 revizori contabili principali. (1700)

## COMBINATUL DE PRELUCRARE A LEVNULUI ARAD

Calea A. Vlaicu 14  
Angajează de urgență următoarele categorii de personal: 10 operatori; 3 electricieni; 2 ascuțitori; 2 strungări un zidar-dulgher, un sudor, 6 lăcătuși, muncitori necalificați.

Incadrarea se face conform Legii 12/71. Relații suplimentare la telefon 47905 interior 262. (1658)

## O.J.T. ARAD

Incadrează fochiști autorizați. Informații la telefon 13380 biroul personal. (1696)

## INTREPRINDEREA CINEMATOGRAFICĂ ARAD

Angajează prin concurs: șef birou personal, plan, salarizare, invățămînt, organizare; revizor gestiune. Cererile se depun la sediul întreprinderii pînă la data de 22 octombrie 1990. Concursul va avea loc în data de 25 octombrie 1990. Informații suplimentare la telefon 14699; 14224. (1699)

## CENTRUL DE SEMINȚE ARAD

Cașca Dumbrava Roșie nr. 2-4  
Incadrează următoarele categorii de personal:  
— contabil șef; 1 șef depozit; 3 electricieni; 2 lăcătuși mecanici; 3 conducători auto pentru transport interior, un laborant, un operator D.D.D. (deratizator); un dulgher; 17 muncitori necalificați în depozit; paznic.

Incadrarea se face conform prevederii Legii 12/1971 și 57/1974. Informații suplimentare la telefoanele 43548 și 43459/966. (1698)

## INSTITUTUL DE INVĂȚAMINT SUPERIOR ARAD

FACULTATEA DE INGINERIE  
Angajează de urgență următoarele categorii de personal:  
— secretar șef facultate (studii superioare); portar. Informații suplimentare la biroul personal, telefon 18650. (1690)

## INTREPRINDEREA MECANICĂ PENTRU AGRICULTURA ARAD

str. Steagului nr. 1 Arad  
Incadrează: bobinatori mașini electrice; strungări; turnători-formatori; electricieni, șef manevră; manevranți, revizor contabil; economiști; contabili; dactilografe.

Relații la telefon 16490, interior 139. (1627)

REDACTOR SEF  
DUMITRU TOMA

REDACTIA SI ADMINISTRATIA: Arad.  
Redactor șef — secretariat 13302 ■ Sesizări,  
celălănenți, economice, viața salutului, sport  
16626 ■ Administrația 19404.

Bulevardul Revoluției nr. 81. Telefoane:  
reclamații și publicitate 18654 ■ Probleme  
18550 ■ Primării, cultură, fotoreporter

